

[COTE] Numéro diktyon : 15193

España, San Lorenzo de El Escorial, Real Biblioteca, MSS., Φ. III. 20 (Andrés 239)

Type de cote :

Actuelle

Identifiants

Répertoire	Numéro	Url	Remarque
Arca	8153	Lien	
Notices manuscrits IRHT section grecque	IRHT_GR_ARCHIVES_NOTICES_MSS_id_15193.pdf	Lien	notice d'un collaborateur non identifié
RBME Digital	Phi-III-20 (Φ-III-20)	Lien	

Bibliographie

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
0101	A. Ehrhard, <i>Überlieferung und Bestand der hagiographischen und homiletischen Literatur der griechischen Kirche von den Anfängen bis zum Ende des 16. Jahrhunderts</i> , Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 50-52, Leipzig, J. C. Hinrichs, 1937-1952	Catalogues			II 4-6 ; I 94, 127
0131c	J. Mossay, <i>Repertorium Nazianzenum. Orationes. Textus Graecus. 6. Codices Aegypti, Bohemiae, Hispaniae, Italiae, Serbieae. Addenda et Corrigenda</i> , Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums, N.F., 2. Reihe. Forschungen zu Gregor von Nazianz 14, Paderborn-München-Wien-Zurich, 1998	Catalogues			
0136	R. Carter, <i>Codices Chrysostomici Graeci. III : Codices Americae et Europae Occidentalibus</i> , Documents, Études et Répertoires publiés par l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes 15, Paris, 1970 (Version en ligne)	Catalogues			
0972	G. Andrés, <i>Catálogo de los Códices Griegos de la real Biblioteca de El Escorial. T. II: Códices 179-420</i> , Madrid, 1965 (Version en ligne)	Catalogues	n° 239		77-80
0975	H. Delehaye, « Catalogus codicum hagiographicorum graecorum regii monasterii S. Laurentii Scorialensis », <i>Analecta Bollandiana</i> , 28, 1909, p. 353-398	Catalogues			
	C. Datema, P. Allen, <i>Leontii Presbyteri Constantinopolitani Homiliae</i> , Corpus Christianorum. Series Graeca [CCSG] 17, Turnhout, Brepols, 1987	Éditions utilisant le manuscrit	Notice n° 40, p. 119 sous le sigle E		56 (n. 87), 58, 64 (n° 1), 119, 123, 146, 149, 269, 272, 372, 373, 380, 413, 424, 433
	G. Heil, J. Cavarnos, O. Lendle, <i>Gregorii Nysseni sermones pars II</i> , GNO X.1, Leiden, New York, Kobenhavn, Köln, Brill, 1990	Éditions utilisant le manuscrit	Steph. I : Φ, branche β1, frère de Jérusalem, Taphou 6		CLXXXIV-CLXXXV
	N. Rambault, « In Ascensionem sermon 2 (CPG 4532), une compilation réalisée entre la fin du VIe et le VIIe siècle : Édition critique, traduction et étude », <i>Sacris erudiri</i> , 53, 2014, p. 263-321	Éditions utilisant le manuscrit	Sigle E (Rambault)		280, 283, 303

Répertoire	Titre	Type	Commentaires	Tome	Pages
	M. Sachot, <i>L'homélie pseudo-chrysostomienne sur la Transfiguration CPG 4724, BHG 1975. Contextes liturgiques, Restitution à Léonce, prêtre de Constantinople, Edition critique et commentée, Traduction et études connexes</i> , Publications Universitaires Européennes / Europäische Hochschulschriften. Série XXIII. Théologie / Reihe XXIII. Theologie 151, Frankfurt am Main - Bern, Peter Lang, 1981	Éditions utilisant le manuscrit			188-189, 215, 219, 221, 245, 283 (n. 247), 286, 468
	S. Verhelst, « L'homélie <i>In diuini corporis sepulturam</i> du Pseudo-Épiphane (CPG 3768) à la lumière de la vieille version géorgienne », <i>Bulletino della Badia greca di Grottaferrata</i> , 20, 2023, p. 201-235	Éditions utilisant le manuscrit	Les variantes de ce ms. (sigle D' Verhelst) sont citées dans les notes de l'édition de W. Dindorf, <i>Epiphanii episcopi Constantiae opera</i> , IV.2 : <i>Pseudo-Epipanii homiliae</i> , Leipzig, 1862, pp. 9-29 (notes pp. 90-101).		205
	D. Kaklamanos, « Παρατηρήσεις για τη χειρόγραφη παράδοση και τη διάδοση της Δημητρέου γραμματείας κατά τη μεσοβυζαντινή και υστεροβυζαντινή περίοδο », <i>Buζαντινά</i> , 34 (2015-2016), 2016, p. 217-251	Études sur la tradition manuscrite			221
	F. Leroy, <i>L'Homilétique de Proclus de Constantinople. Tradition manuscrite, inédits, études connexes</i> , Studi e testi 247, Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, 1967	Études sur la tradition manuscrite			
	S. Voicu, « Il nome cancellato: la trasmissione delle omelie di Severiano di Gabala », <i>Revue d'histoire des textes</i> , 1, 2006, p. 317-333	Études sur la tradition manuscrite			326
	P. Orsini, <i>Studies on Greek and Coptic Majuscule Scripts and Books, Studies in Manuscript Cultures</i> 15, Berlin, Boston, De Gruyter, 2019 (Version en ligne). ISBN : 978-3-11-057540-8 978-3-11-057544-6 978-3-11-057559-0	Études sur le manuscrit			161
	M. Aubineau, « Membra disiecta d'un codex en majuscule du IXe s. (Le Caire, Leipzig, Washington : Théophile d'Alexandrie In mysticam cenam) », <i>Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik</i> , 33, 1983, p. 25-35				29 (n° 1 et n. 14), 31
	R. Bornert, <i>Les commentaires byzantins de la divine liturgie du VIIe au XVe siècle</i> , Archives de l'Orient chrétien 9, Paris, Institut français d'études byzantines, 1966				
	F. Bovon, B. Bouvier, « La translation des reliques de saint Etienne le premier martyr », <i>Analecta Bollandiana</i> , 131, 2013, p. 5-50				7
	B. Crostini (éd), G. Peers (éd), <i>A Book of Psalms from Eleventh-Century Byzantium: The Complex of Texts and Images in Vat. gr. 752</i> , Studi e Testi 504, Città del Vaticana, Biblioteca Apostolica Vaticana, 2016				
	A. Džurova, « L'enluminure de l'évangéliaire oncial Beratinus 3 de Tirana. Notes préliminaires », <i>Arte medievale</i> , 2, 2008, p. 121-130				122 & n. 23
	A. Džurova, <i>Manuscrits grecs enluminés des Archives nationales de Tirana (VIIe-XIVe siècles)</i> , Études choisies, vol.1, texte, Sciptorium Balcanicum 1, Sofia, Centre de Recherches Slavo-Byzantines Ivan Dujčev (et al.), 2011				44
	M. Losacco, « Circolazione e riuso della 'Biblioteca' di Fozio in età bizantina », dans A. Bravo García, I. Pérez Martín (éd), <i>The Legacy of Bernard de Montfaucon: Three Hundred Years of Studies on Greek Handwriting. Proceedings of the Seventh International Colloquium of Greek Palaeography (Madrid - Salamanca, 15-20 September 2008)</i> , Bibliologia 31, Turnhout, Brepols, 2010, p. 483-492, 885-890				
	S. Lucà, « Dalle collezioni manoscritte di Spagna: Libri originari o provenienti dall'Italia greca medievale », <i>Rivista di Studi Bizantini e Neoellenici</i> , 44, 2007, p. 38-96		Origine italo-grecque débattue		56-57
	S. Lucà, « Reliquie di un Paterikòn in maiuscola ogivale inclinata: Grottaferrata, frammento gr. 4 (= Crypt. B.β.XXVI nr. I Rocchi) », dans S. Lucà (éd), <i>Manoscritti italogreci: nuove tessere di un mosaico frammentario</i> , Roma, Università degli Studi di Roma "Tor Vergata", 2020, p. 59-98				70
	P. Orsini, « La maiuscola ogivale inclinata. Contributo preliminare », <i>Scripta</i> , 9, 2016, p. 89-116				115
	K. Panegyres, « Papyrus fragments of Ps.-John Chrysostom's Homily on the Parable of the Prodigal Son (CPG 4577 = PG LIX 515-522) », <i>Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik</i> , 227, 2023, p. 51-63		Omission de PG 59, 518, linn. 1-6.		51 (et n. 3), 53, 54, 59, 60, 61, 62

Répertoire	Type	Commentaires	Tome	Pages	
	N. Rambault, « L'homélie In Ascensionem CPG 4988 et son attribution à Jean Chrysostome », dans R. Bishop (éd), <i>Preaching after Easter: mid-Pentecost, Ascension, and Pentecost in late antiquity</i> , Supplements to Vigiliae Christianae : texts and studies of early Christian life and language 136, Leiden ; Boston, Brill, 2016, p. 430-438. ISBN : 978-90-04-31553-2				431 (et n. 7-8)
	N. Sietis, <i>Alle origini della minuscola libraria greca. Pratiche di scrittura e produzione libraria nel monachesimo studita. Vol. I. Pratiche di scrittura e produzione libraria nel monachesimo studita. Prefazione di G. Cavallo. Vol. II. Catalogo dei manoscritti, Temi e Testi 231</i> , Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2024 (Version en ligne)		II		208-209
	J. Simonet, « Les variantes communes des versions syriaques, arménienne et latine dans le Discours 41 de Grégoire de Nazianze », dans A. Schmidt (éd), <i>Studia nazianzenica II</i> , Corpus Christianorum, Series Graeca [CCSG] 73, Turnhout, Brepols, 2010, p. 585-604				586
	K. Uthemann, R. Regtuit, J. Tevel, <i>Homiliae Pseudo-Chrysostomicae, Instrumentum Studiorum I</i> , Leuven, 1994				145
	S. Voicu, « I colori degli evangelisti nell'esegesi di Zaccaria 6, 1-3 », <i>Nέα Πώμη</i> , 7, 2010, p. 5-10				9, n. 21
	S. Voicu, « Evidence of Authenticity. Severian of Gabala In ascensionem Domini (CPG 5028) », <i>Preaching after Easter: mid-Pentecost, Ascension, and Pentecost in Late Antiquity</i> , Supplements to Vigiliae Christianae 136, Leiden, Boston, Brill, 2016, p. 407-424				411
	S. Voicu, « The Earliest Greek Homiliaries », <i>Manuscript cultures</i> , 13, 2019, p. 6-14. [= J. Gippert & C. Macé (éds.), Homiletic Collections in Greek and Oriental Manuscripts]				8

Contenu

Numéro	Folios	Siècle	Date	Support Principal	Remarque	Copistes, Possesseurs & Autres	Révision
0							

Témoins (54)

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
001-9	Andreas Cretensis mtr.	In nativitatem B. Mariae II	● CPG 8171 ● BHG 1080		1080		09				● P	
001-9	Andreas Cretensis mtr.	In nativitatem B. Mariae I	● CPG 8170 ● BHG 1082-1082a		1082		09				● Bollandistes	● 0972
004	Germanus Cpl. ptr. I	In praesentationem Deiparae 2	● CPG 8008 ● BHG 1104 ● Aldama 193 ● Trismegistos pc_1401		1104		09				● Bollandistes	
009-20	Theodorus Studita	Homilia in nativitatem Deiparae	● CPG 8119 ● BHG 1112		1112		09				● Bollandistes	● 0972

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
020-28	Andreas Cretensis mtr.	In exaltationem S. Crucis I	● CPG 8179 ● BHG 0443-0443b ● Aldama 460 ● Trismegistos pc_2099		0443		09				● Bollandistes	● 0972
028-33v	Andreas Cretensis mtr.	In exaltationem S. Crucis II	● CPG 8180 ● CPG 8200 ● BHG 0422, 449n		0422		09				● Bollandistes	● 0972
033v-45	Georgius Nicomediensis mtr.	In Deiparae ingressum in templum hom. 1	● BHG 1108		1108		09				● Bollandistes	
045-51	Germanus Cpl. ptr. I	In praesentationem Deiparae 2	● CPG 8008 ● BHG 1104 ● Aldama 193 ● Trismegistos pc_1401		1104b		09			Desinit τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χρίστον τὸν ἀληθεινὸν Θεὸν καὶ Δεσπότην· ω̄ πρέπει...	● P	● 0972
051-62v	Gregorius Nazianzenus	In Theophania (or. 38)	● CPG 3010.38 ● BHG 1921-1921b		1921		09				● Bollandistes	● 0972
062v-65v	Iohannes Chrysostomus	In natale Domini et in S. Mariam genitricem	● CPG 4726 ● BHG 1892d ● Aldama 007 ● Trismegistos pc_1429		1892d		09			Incipit Ἄδικηγητον πέλαγος δι' αἰῶνος ἐμφανίζεται	● Bollandistes	● 0136
065v-69v	Leontius Cpl. presbyter	Homilia 12 in nativitatem	● CPG 7899a ● BHG 1914m ● Trismegistos pc_1882		1914m		09		Iohannes Chrysostomus cod.; cf. ed. C. Datema & P. Allen, Turnhout-Leuven, 1987, p. 372	Incipit Πολλαὶ μὲν καὶ ἀναρίθμητοι τῶν Χριστιανῶν	● Bollandistes ● IRHT inc.	● 0136
069v-79	Iohannes Chrysostomus	In natalem Christi diem	● CPG 4560 ● BHG 1905, 1905d ● Aldama 260 ● Trismegistos pc_0467		1905		09				● Bollandistes	● 0136

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
079-82v	Proclus Cpl. ptr.	Hom 4 : in Natalem Diem Domini	● CPG 5803 ● BHG 1900 ● Aldama 235 ● Trismegistos pc_1368		1900		09		Iohannes Chrysostomus cod.		● Bollandistes	● 0136
083-86	Proclus Cpl. ptr.	Hom. in Christi Natalem Diem	● CPG 4650 ● BHG 1908h		1908h		09		Des. editis paulo breuior (PG 60, 738, lin. 8 ab imo)	Desinit οὗτον τὸ πατέρον· αὐτὴν δόξα...	● Bollandistes	● 0136
086v-89	Iohannes Chrysostomus	In S. Stephanum	● CPG 4600 ● BHG 1659, 1665h ● Aldama 394 ● Trismegistos pc_0716		1659		09				● Bollandistes	● 0136
089-95v	Iohannes Chrysostomus	In S. Stephanum	● CPG 4958 ● BHG 1665e ● Trismegistos pc_1738		1665e		09			Incipit Νόμος ἐστὶν ἐν τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν	● Bollandistes ● IRHT inc.	● 0136
095v-101	Proclus Cpl. ptr.	Hom. 17: in laudem S. Stephani	● CPG 5816 ● BHG 1657 ● Aldama 273 ● Trismegistos pc_1379		1657		09				● Bollandistes	● 0972
101-114	Gregorius Nyssenus	Encomium in S. Stephanum protomartyrem I	● CPG 3186 ● BHG 1654-1654b		1654	12.27	09				● Bollandistes	● 0101 ● 0972
114-132v	Hagiographica	Stephanus diaconus protomartyr (S.), Passio + Reuelatio + Translatio	● BHG 1649		1649		09		Passio et inventio s. Stephani diaconi		● Bollandistes	● 0972
132v-145	Gregorius Nazianzenus	In sancta lumina (or. 39)	● CPG 3010.39 ● BHG 1938-1938b		1938		09					● 0972
145v-152v	Gregorius Antiochenus ptr.	Homilia I in S. Theophania	● CPG 7385 ● Aldama 027 ● BHG 1926-1927 ● Trismegistos pc_0013		1927		09				● Bollandistes	● 0972

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
152v-160	Seuerianus Gabalensis ep.	In Theophaniam	● CPG 4212 ● BHG 1928 ● Aldama 030 ● Trismegistos pc_1366		1928		09		Iohannes Chrysostomus cod. ; des. ab editis diuersa (PG 65, 26)	Desinit ΠΑΡΕΣΤΗΣΕΝ ΕΑΥΤΩ ΕΝΔΟΞΟΝ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΜΗ ΕΧΟΥΣΑΝ ΣΠΙΛΟΝ Η ΡΥΤΙΔΑ Η ΤΙ ΤΩΝ ΤΟΙΟΥΤΩΝ ΓΕΝΟΙΤΟ ΔΕ Κ.Τ.Λ.	● Bollandistes	● 0136
160-172	Iohannes Chrysostomus	De baptismo Christi	● CPG 4335 ● BHG 1941		1941		09				● Bollandistes	● 0136
172-180	Gregorius Antiochenus ptr.	Homilia II in S. Theophania	● CPG 7386 ● BHG 1930 ● Aldama 115 ● Trismegistos pc_1006		1936		09					● 0972
172-180v	Gregorius Antiochenus ptr.	In Illud : Hic est filius meus	● CPG 7387 ● BHG 1936 ● Aldama 278 ● Trismegistos pc_1351		1936		09				● Bollandistes ● P	
180v-188v	Leontius Cpl. presbyter	Homilia 25 in occursum Domini	● CPG 3232 ● BHG 1964-1964b		1964		09					● Datema, 1978 ● 0972
188v-194v	Hesychius Hierosolymitanus	Homilia in Hypapanten I	● CPG 6565 ● BHG 1956		1956		09				● Bollandistes	● 0972
194-214v	Andreas Cretensis mtr.	In annuntiationem B.M.V.	● CPG 8174 ● BHG 1093g		1093g		09		Des. mut. (PG 97, 909 C3)	Desinit ΤΗΝ ΔΥΝΑΜΙΝ ΤΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ	● Bollandistes	● 0972
209-214v	Hesychius Hierosolymitanus	Hom. in resurrectionem Lazari 1-2	● CPG 6575 ● CPG 6576 ● BHG 2214, 2229		2214		09				● Bollandistes	
214v-225v	Iohannes Chrysostomus	In Lazarum, homilia 1	● CPG 4680 ● BHG 2221 ● Aldama 400 ● Trismegistos pc_1202	In Lazarum quatriduanum et in filium uiduae (CCG III, Appendix 41)	2221		09				● Bollandistes	● 0136

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
225v-232v	Leontius Cpl. presbyter	Homilia 3 in ramos palmarum	● CPG 7898 ● BHG 2216-2216c ● Trismegistos pc_2231	Forma breuior (PG 61, 715-720 ; Datema-Allen 1987, p. 151-183 ; BHG 2216a)	2216a		09		Iohannes Chrysostomus cod.		● Bollandistes	● Datema and Allen, 1987 ● 0136
232v-241	Iohannes Chrysostomus	In ramos palmarum	● CPG 4602 ● Aldama 101 ● Trismegistos pc_0718				09					● 0136
241-247	Iohannes Chrysostomus	In meretricem et pharisaeum	● CPG 4199 ● BHG 1162f ● Aldama 396 ● Trismegistos pc_0689		1162f		09		Iohannes Chrysostomus cod.		● Bollandistes	● 0136
247v-256v	Theophilus Alexandrinus ptr.	Homilia in mysticam coenam	● CPG 2617				09					
256v-264	Iohannes Chrysostomus	In sancta et magna Parasceue	● CPG 4524 ● BHG 0434 ● Aldama 412 ● Trismegistos pc_0200		0434		09		Iohannes Damascenus catalogus R(III)972		● Bollandistes ● P	● 0136
264-279v	Epiphanius Constantiensis ep.	In diuini corporis sepulturam	● CPG 3768 ● BHG 0808e		0808e		09				● Bollandistes	
279v-282	Gregorius Nazianzenus	In sanctum Pascha et in tarditatem (or. 1)	● CPG 3010.01				09					
282-285	Leontius Cpl. presbyter	Homilia 9 in Resurrectionem Domini	● CPG 7890 ● Trismegistos pc_1601				09		Iohannes Chrysostomus cod.			● 0136
285-292	Gregorius Nazianzenus	In nouam Dominicam (or. 44)	● CPG 3010.44 ● BHG 1021		1021		09				● Bollandistes	
292-296	Iohannes Chrysostomus	In illud : Ascendit Dominus in templo	● CPG 4651 ● BHG 2269ba-2269bd ● Aldama 450 ● Trismegistos pc_0999	In illud, Ascendit Dominus in templum (Ioh. 7, 14) (CCG III, Appendix 5)			09					● 0136

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
296-301	Iohannes Chrysostomus	In Ascensionem, Sermo 2	● CPG 4532 ● Aldama 145 ● Trismegistos pc_0255				09					● 0136
301-308	Iohannes Chrysostomus	In Pentecosten, sermo 1	● CPG 4536 ● Aldama 363 ● Trismegistos pc_0259				09					● 0136
308v-319v	Gregorius Nazianzenus	In Pentecosten (or. 41)	● CPG 3010.41				09					
320-323	Iohannes Chrysostomus	In omnes sanctos	● CPG 4731 ● BHG 1188b ● Aldama 067 ● Trismegistos pc_1502		1188b		09				● Bollandistes	● 0136
323v-332v	Iohannes Chrysostomus	In natale S. Iohannis prophetae	● CPG 4656 ● BHG 0848 ● Aldama 146 ● Trismegistos pc_1005		0848		09				● Bollandistes	● Datema and Allen, 1987 ● 0136
332v-337v	Iohannes Chrysostomus	In Petrum et Paulum sermo	● CPG 4572 ● BHG 1497-1497b ● Aldama 364 ● Trismegistos pc_0680		1497		09				● Bollandistes	● 0136
337v-341	Leontius Cpl. presbyter	Homilia 14 in transfigurationem Domini	● CPG 7899 ● BHG 1975 ● Trismegistos pc_1412	In transfigurationem Domini, forma breuior ut in ed. Sauliana (tertia pars tantum)	1986		09		Iohannes Chrysostomus cod., inc. ab editis diuersa	Incipit "Ηκουσες ουν ἀρτίως τοῦ Δεσπότου	● Bollandistes	● 0138
341-351	Andreas Cretensis mtr.	In dormitionem S. Mariae II	● CPG 8182 ● BHG 1115-1115a		1115		09				● Bollandistes	
351-359	Germanus Cpl. ptr. I	In dormitionem Deiparae 3	● CPG 8012 ● BHG 1155-1155b		1155		09				● Bollandistes	

Folios	Auteur	Oeuvre	Identifiant	Recension ou partie	BHG	Date Lit.	Siècle	Date	Commentaire	Contenu	Rev.	Biblio.
359-364v	Anatolius Thessalonicensis ep.	De decollatione Iohannis Baptistae Or. 3 seu in saltationem Herodiadis	● CPG 4578 ● BHG 0867 ● Aldama 576		0867		09				● Bollandistes	
364v-370v	Hagiographica	Demetrius m. Thessalonicae (S.), Passio	● BHG 0497		0497		09				● Bollandistes	
370v-390v	Iohannes Thessalonicensis mtr.	Miracula S. Demetrii	● CPG 7920 ● BHG 0499-0516k		0513, 0516		09				● Bollandistes	
391-410v	Amphilochius Iconiensis ep.	Vita et miracula S. Basilii Magni	● CPG 3253 ● BHG 0246y-0260ab		0247, 0253, 0255, 0258		09		I, VII, IX, XII.		● Bollandistes	
411-417v	Iohannes Chrysostomus	In parabolam de filio prodigo	● CPG 4577 ● Aldama 008 ● Trismegistos pc_0685				09		Des. mut. (PG 59, 520, lin. 24 ab imo) Desinit ο καταπατήσας τοῦ βίου		● 0136	